may direct, one Member from among the Members of the House, to be a member of the All India Council for Technical Education for the period upto 28th March, 2008 against the vacancy caused due to the resignation of Dr. Akhilesh Das from the membership of the Council subsequent to his joining the Union Council of Ministers."

The question was put and the motion was adopted.

MATTER RAISED WITH PERMISSION

Death and injury of Indian workers in fire in Bahrain

SHRI A. VIJAYARAGHAVAN (Kerala): Sir, I would like to bring to the attention of the Government the tragic news that sixteen Indians died due to suffocation and eleven were injured when a fire broke out in a three-storey building at Bahrain.

Sir, it is a very tragic situation that the labourers and their safety are under question in this region, especially the workers working in the labour camps. Some companies are recruiting labourers from India and not giving sufficient wages and providing for safety in their accommodation and other arrangements. With regard to this specific case, these workers were working for a construction company called Royal Towers. Our Government, our Ambassador, had warned the company in January about the poor safety conditions of the workers, but they had not taken any safety measures and were flouting labour laws in that country. This is the situation.

Therefore, we must ensure the safety of the workers who are working in that region and adequate compensation must be given to them. Nobody knows what they will be getting. The workers must get adequate compensation. Government must take stern action and safety must be ensured. I would request the Government to send the message to all embassies in that region to ensure the welfare of the workers. In this particular case, I would urge upon the Government that it is a failure from our side also. Our missions in this particular region have miserably failed in taking care of our workers in that region. Thus, considering the failure from our side, our Government must also give compensation to these poor workers and must take steps to bring back the bodies of the dead.

SHRIMATI BRINDA KARAT (West Bengal): Sir, I associate myself with this issue.

श्री अबू आसिम आजमी (उत्तर प्रदेश): सर, हम इसको ऐसोसिएट करते हैं। ...(**व्यवधान**)...

†[**شری ابو عاصم اعظمی "اتر پردیش"** : سر، ہم اس کو ایسوسی ایٹ کرتے ہیں ـــــمداخلت]

SHRI R. SHUNMUGASUNDARAM (Tamil Nadu): Sir, I associate myself with this issue.

SHRI MOINUL HASSAN (West Bengal): Sir, I associate myself with this issue.

SHRI K. CHANDRAN PILLAI (Kerala): Sir, I associate myself with this issue.

श्री शाहिद सिद्दिकी (उत्तर प्रदेश): सर, इसको। (**व्यवधान**)।

†[**شری شاهد صدیقی** : سر، اس کو ـــــمداخلت]

MR. DEPUTY CHAIRMAN: You may please associate...(*interruptions*)...

श्री शाहिद सिद्दिकी: सर, इसको ऐसोसिएट करते हुए मैं कहना चाहता हूं कि हमने सुबह जो सवाल उठाया था, उस पर हमें सरकार से जानना है कि कब प्रधानमंत्री इस पर बात करेंगे। ...(**व्यवधान**)... सर, यह राष्ट्रीय सुरक्षा का सवाल है, इसको टाला नहीं जा सकता, लेकिन इसको टालने की कोशिश हो रही है। ...(**व्यवधान**)..

†[**شری شاهد صدیقی "اتر پردیش"** : سر، اس کوایسوسی ایٹ کرتے ہوئے میں کہنا چاہتا ہوں کہ ہم نے صبح جو سوال اٹھایا تھا، اس پر ہمیں سرکار سے جاننا ہے کہ کب پردھان منتری اس پر بات کریں گے ـــــمداخلت سر، یہ راشٹریہ سرکشا کا سوال ہے، اس کو ٹالا نہیں جا سکتا، لیکن اس کو ٹالنے کی کوشش ہو رہی ہے۔ ـــــمداخلت]

श्री उपसभापति: सिद्दिकी साहब, सुबह चेयरमैन साहब ने इसके ऊपर पूरा डिस्कशन किया है, इसकी डेट वगैरह ...(**व्यवधान**)...

†[ ] Transliteration in Urdu Script.

श्री शाहिद सिद्दिकी: मंत्री जी बताएं कि कब डिस्कशन हो सकता है। ...(**व्यवधान**)...

†[**شری شاہد صدیقی:** منتری جی بتائیں کہ کب ڈسکشن ہو سکتا ہے ــــمداخلت]

श्री उपसभापति: मंत्री जी बताएंगे। We have taken up an issue for the Zero Hour. अभी वह पूरा नहीं हुआ है। ...(**व्यवधान**)...

श्री अमर सिंह (उत्तर प्रदेश): कोई भी प्रश्न इससे ज्यादा महत्वपूर्ण नहीं हो सकता। एक ओर हम न्यूक्लिअर ट्रीटी कर रहे हैं ...(**व्यवधान**)... आरोप लग रहा है ...(**व्यवधान**)... प्रधानमंत्री कार्यालय पर अमेरिका का ...(**व्यवधान**)...

श्री उपसभापति: चेयरमैन साहब डिसीजन लेंगे, आप बैठिए। ...(**व्यवधान**)...

श्री एस॰एस॰ अहलुवालिया (झारखंड): इससे ज्यादा राष्ट्रीय सुरक्षा का सवाल और कोई नहीं है। राष्ट्रीय सुरक्षा सलाहकार ने कल टी॰वी॰ पर कहा है कि हमारे देश के atomic nuclear installations ...(*Interruptions*)...

श्री उपसभापति: अभी बैठिए, अभी ज़ीरो ऑवर शुरू नहीं हुआ है। ...(**व्यवधान**)...I will be calling you one by one ...(*Interruptions*)..,

श्री एस॰एस॰ अहलुवालिया: कभी वे चिट्ठियां लिख रहे हैं, मुख्य मंत्रियों को चिट्ठी लिख रहे हैं ...(**व्यवधान**)... उसका सही जवाब यहां पर सदन को बताने की कृपा करेंगे। ...(**व्यवधान**)...

श्री शाहिद सिद्दिकी: सर, चेयरमैन साहब ने कहा था कि वे बताएंगे ...(**व्यवधान**)...

†[**شری شاہد صدیقی:** سر، چیئرمین صاحب نے کہا تھا کہ وہ بتائیں گے ــــمداخلت]

श्री उपसभापति: आप बैठिए। ...(**व्यवधान**)... सिद्दिकी साहब, आप बैठिए। अभी मैं आपको बुलाता हूं। ...(**व्यवधान**)... मैं आपकी बात सुनुंगा, आप बैठिए। ...(**व्यवधान**)...

श्री अमर सिंह: इससे ज्यादा बड़ा सवाल और क्या होगा? ...(**व्यवधान**)... दोनों ओर इसी सदन के माननीय सदस्य हैं ...(**व्यवधान**)...

श्री शाहिद सिद्दिकी: सर, सबसे बड़ी बात यह है कि ...(**व्यवधान**)...

†[**شری شاہد صدیقی:** سر، سب سے بڑی بات یہ ہے کہ ــــمداخلت]

†[ ] Transliteration in Urdu Script.

श्री उपसभापति: सिद्दिकी साहब, देखिए, सुबह आपने यह सवाल उठाया था, चेयरमैन साहब ने यह रूलिंग दी है कि इसके ऊपर डिस्कशन होगी। उससे ज्यादा आप और क्या चाहते हैं? ...(व्यवधान)...

श्री अमर सिंह: मंत्री जी बताएं कि कब होगी?

श्री उपसभापति: चेयरमैन साहब ने इसके ऊपर रूलिंग दे दी है ...(व्यवधान)...

श्री अमर सिंह: यह तो अरजेंसी का ...(व्यवधान)... आश्वासन पर नहीं चल सकता ...(व्यवधान)... हम चेयरमैन साहब का आदर करते हैं और आपका भी आदर करते हैं, संसदीय कार्य मंत्री जी बताएं कि कब डिस्कशन होगी? ...(व्यवधान)...

श्री उपसभापति: वह बाद में बताएंगे ...(व्यवधान)...

श्री अमर सिंह: बताएंगे नहीं, सर बताएं ...(व्यवधान)...

श्री उपसभापति: देखिए उन्होंने कहा है कि during the course of the day, it will be taken up.

श्री जनेश्वर मिश्र (उत्तर प्रदेश): जब यह बात-चीत चल रही थी, तब मैं चुपचाप बैठा था। माननीय सदस्य श्री शाहिद सिद्दिकी जी ने यह सवाल उठाया था कि क्वेश्चन आवर के बाद इस पर चर्चा होनी चाहिए। माननीय सभापति महोदय और संसदीय कार्य मंत्री जी की बात-चीत से इम्प्रेशन यह बना कि 12.00 बजे के बाद इस पर चर्चा उठाई जाएगी। इन्होंने कहा कि हम प्रधान मंत्री जी एवं अन्य लोगों को सूचित करेंगे, इसलिए यह बेचैनी है कि आखिर कब? आखिर कब तक यह होगी, फिर होगी भी या नहीं होगी? यह आपको बताना चाहिए कि मंत्री जी बताएं ...(व्यवधान)...

श्री उपसभापति: अभी, जैसा कि चेयरमैन साहब ने बताया है कि during the course of the day यह होगा और वह कंसल्ट करके इसे बताएंगे ...(व्यवधान)...

SHRI V. NARAYANASAMY (Pondicherry): Sir, I also raised the issue.

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Narayanasamy, that is the same issue. Hon. Chairman has said that it will be discussed during the course of the day...(*Interruptions*). That is the ruling that hon. Chairman has given.

कार्मिक, लोक शिकायत और पेंशन मंत्रालय में राज्य मंत्री तथा संसदीय कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री सुरेश पचौरी): सर, आदरणीय जनेश्वर मिश्र जी ने प्रधानमंत्री जी के नाम का

उल्लेख किया है और यह सही है कि मैंने कहा था कि मैं प्रधान मंत्री जी से इस बारे में चर्चा करूंगा। मैं सोचता हूं कि उन्होंने जो पत्र जसवन्त सिंह जी को लिखा है, वह अपने आप में काफी स्पष्ट है, मैं उसे उद्धृत करना चाहूंगा ...(व्यवधान)...

श्री जनेश्वर मिश्र: सर, चर्चा तो शुरू हो गई है।

श्री सुरेश पचौरी: नहीं नहीं। What is this? ...(*Interruptions*).

SHRI SHAHID SIDDIQUI: This is not the issue. Sense of the House should be taken...(*Interruptions*) व्हाइट पेपर आना चाहिए ...(व्यवधान)...

†[وائٹ پیپر آنا چاہئے۔]

SHRI SURESH PACHOURI: Sir, he has written, "The document which you have sent is not an original...(*Interruptions*). It has no signature on letterhead. The alleged person is not named...(*Interruptions*)... nor any confirmation that the person was from PMO. If you have any further information in this regard, you may please disclose it in the public...(*Interruptions*).

श्री उपसभापति: देखिए ...(**व्यवधान**)... मैं इस पर चेयरमैन साहब से ...(व्यवधान)... नहीं, नहीं, सवाल यह नहीं है ...(व्यवधान)... सवाल यह नहीं है ...(व्यवधान)... मैं चेयरमैन साहब से बात ...(व्यवधान)... मैं चेयरमैन साहब से बात करूंगा ...(व्यवधान)... आप बैठ जाइए ...(व्यवधान)...मैं बता रहा हूं during the course of the day मैं चेयरमैन साहब से डिस्कस करूंगा ...(व्यवधान)... The matter is with the Chairman...(*Interruptions*). I cannot take a decision...(*Interruptions*). The Chairman is seized of the matter. (*Interruptions*). Please go. देखिए, वेल में आने से काम नहीं चलेगा ...(व्यवधान)...

SHRI V. NARAYANASAMY: Let the Leader of the Opposition disclose...(*Interruptions*).

श्री उपसभापति: वेल में आने से काम नहीं चलेगा ...(व्यवधान)। ऐसे काम कैसे चलेगा ...(व्यवधान) हाउस एंडजर्न होगा ...(व्यवधान) इससे आपको क्या फायदा होगा? ...(व्यवधान) देखिए, वह जवाब दें या न दें, The matter is under the consideration of hon. Chairman...(*Interruptions*). That has nothing to do with...(*Interruptions*). Mr. Siddiqui, the matter is under the consideration of the Chairman. We will take a decision and fix up the time. (*Interruptions*)

ऐसा मत कीजिए, हाउस चलने दीजिए।...(व्यवधान) चेयरमेन साहब ने during the course of the...(*Interruptions*).

श्री अमर सिंह: सर,...(व्यवधान)

श्री जनेश्वर मिश्र: महोदय,...(व्यवधान)

SHRI RAJEEV SHUKLA (Maharashtra): Sir, this is...(*Interruptions*)

SHRI V. NARAYANASAMY: Deputy Chairman, Sir...(*Interruptions*)

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Nothing will go on record. ...(*Interruptions*)... The House is adjourned till 1:00 p.m.

The House then adjourned at seventeen minutes past twelve of the clock.

The House reassembled at one of the clock,

MR. DEPUTY CHAIRMAN in the Chair

GOVERNMENT BILLS

THE SIKKIM UNIVERSITY BILL, 2006

THE MINISTER OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT (SHRI ARJUN SINGH): Sir, I beg to move for leave to introduce a Bill to establish and incorporate a teaching and affiliating University in the State of Sikkim and to provide for matters connected therewith or incidental thereto.

The question was put and the motion was adopted.

SHRI ARJUN SINGH: Sir, I introduce the Bill.

The Tripura University Bill, 2006

THE MINISTER OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT (SHRI ARJUN SINGH): Sir, I beg to move for leave to introduce a Bill to establish and incorporate a teaching and affiliating Universiy in the State of Tripura and to provide for matters connected therewith or incidental thereto.

The question was put and the motion was adopted.

SHRI ARJUN SINGH: Sir, I introduce the Bill.